13de JAARGANG
No. 2079

De Arubaanse Courant

ZATERDAG
13 NOVEMBER
1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Aziatische landen blijven eisen dat Nederland over Antillen rapporteert

In de Beheerschapscommissie van de Verenigde Naties is critiek geleverd op het achterwege blijven van Nederlandse zijde van een verslag over de toestanden in Suriname en de Nederlandse Antillen.

India, Indonesië en Irak verweten de Nederlandse Regering, dat zij een verzoek van de algemene vergadering in de wind had geslagen. De Nederlandse afgevaardigde zei dat Nederland vorig jaar al had laten weten waarom het geen jaarrapporten meer kan indienen.

De Antillen en Suriname hebben in het Nederlandse Koninkrijk volledig zelfbestuur gekregen en de Regering in Den Haag heeft dan ook niet meer het recht zich te mengen in binnenlandse aangelegenheden. Rapport uitbrengen aan de Verenigde Naties zou een inbreuk betekenen op de autonomie en in strijd zijn met de Grondwet.

Hij zei verder, dat Nederland wel verslag zal uitbrengen over het Statuut voor het Koninkrijk, dat op 22 December wordt afgekondigd.

Later is in de Beheerschapscommissie een amendement van Uruguay aangenomen waarin de bevoegdheid om uit te maken wanneer een niet-zelfbesturend gebied al dan niet zelfbestuur gekregen heeft, wordt gegeven aan de Asemblee der Verenigde Naties.

Denemarken was van oordeel dat het zelf zou uitmaken wanneer een gebied als Groenland dient te worden aangemerkt als „zelfbesturend gebied".

Het amendement van Uruguay werd goedgekeurd met 33 tegen 12 stemmen en 5 onthoudingen.

Onder de tegenstanders bevond zich Nederland. De landen die zich onthielden van stemming waren Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica en Israël.

Ingezonden door de U.N.A.

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Er is maar één partij op Aruba, waarop elk weldenkend mens op Aruba kan stemmen en die partij is de U.N.A.

DIT IS EEN FEIT!

Zie hier enkele feiten geachte kiezers, welke de UNA U niet wil onthouden:

1. De UNA is tegen welke dictatoriale Regeringsvorm dan ook, zowel tegen de AVP- als de dreigende PPA-dictatuur (zie notulen Eilandsraad).

De PPA zei op een Eilandsraadvergadering, dat, wanneer zij aan de macht komt zij dezelfde methodes als de AVP zullen hanteren.

2. De UNA zal en kan nimmer meedoen aan:

a. de obstructiepolitiek van de PPA, die het wetgevend apparaat lam legt ten koste van Aruba, zoals Uw blad het verscheidene malen heeft gesignaleerd.

b. haatzaaierij tussen de diverse bevolkingsgroepen.

c. partijpolitiek, welke zowel de PPA als de AVP doet.

d. plotselinge steunzoekerij van de niet-Arubaanse kiezers, want altijd behoort die weldenkende groep bij de UNA.

3. Het standpunt van de UNA is een ieder welbekend en een garantie voor de Christelijke beginselen, welke zij ten alle tijde voorstaat.

4. De UNA is en blijft de ENIGE Partij, die altijd op de bres staat voor ELKE Nederlander, wie dan ook.

5. De UNA is en heeft altijd het werkelijke algemeen belang gediend. (Zie notulen Eilandsraad en Staten en RTC).

Nederlanders, het is Uw plicht om te stemmen. Stemt daarom op de ENIGE Partij die Uw belangen heeft verdedigd. Stemt op Uw lijst. Stemt op lijst nummer 2.

Stemt op de Partij met het werkprogramma waarvan reeds enkele punten zijn verwezenlijkt:

WERKPROGRAMMA VAN DE ARUBAANSE NATIONALE UNIE - UNION NACIONAL ARUBANO

I. Geestelijke vrijheid.

De Staat heeft de geestelijke vrijheid te handhaven en de geestelijke verscheidenheid te eerbiedigen.

De Staat handhave dus de gelijkberechtiging van alle Kerkformaties.

II. Plaats van Aruba in het Koninkrijk.

De Arubaanse Nationale Unie wenst een spoedige wettelijke regeling van de inwendige structuur van de Nederlandse Antillen, waarbij de zelfstandigheid van Aruba gewaarborgd wordt.

De Arubaanse Nationale Unie wenst samenwerking met de andere Nederlandse Antillen op voet van volkomen gelijkberechtiging.

De Arubaanse Nationale Unie wenst de grootst mogelijke bevordering van de gemeenschappelijke belangen inzake Bestuur en Welvaart van het gehele Nederlandse Koninkrijk onder de wijze Regering van het geliefd Oranjehuis.

III. Rechtsstaat en Democratie.

Het beleid van de Overheid moet worden gekenmerkt door:

a. strenge en onpartijdige handhaving van recht en wet ten opzichte van alle onderdanen, zonder onderscheid van Godsdienst, kleur of ras.

b. erkenning van de vrijheden welke ons volk door de Grondwet zijn gewaarborgd;

zoals

1e. Vrijheid van drukpers.

2e. Recht van petitie.

3e. Recht van Vereniging en Vergadering.

c. Volledige toepassing van het overleg tussen Overheid en de gekozen Staten.

d. De Arubaanse Nationale Unie wenst een betere regeling van de toelating en uitzetting van de niet inheemse bevolking en in verband hiermee een goede regeling van de nationaliteit.

IV. Financieel en economisch beleid.

a. Het belastingstelsel worde zodanig hervormd, dat op rechtvaardige wijze rekening wordt gehouden met de draagkracht van de bevolkingsgroepen.

De Arubaanse Nationale Unie wenst

1e. Verlaging van belastingen voor de lage salarisklassen.

2e. Verlaging van belastingen voor de kinderrijke gezinnen.

3e. Bezuiniging van Overheidsuitgaven en een efficient beheer van de te besteden gelden.

b. Het economische stelsel kenmerke zich door bevordering van het particulier initiatief en tevens door een strenge en billijke handhaving van de prijsbeheersing.

c. De Overheid bevordere de vestiging van industrieën ter verbetering van de thans eenzijdige economische ontwikkeling van ons eiland.

d. De Overheid bescherme en bevordere de Landbouw, Visserij, Veeteelt en Scheepvaart.

e. De Overheid bevordere het toeristenverkeer.

V. Onderwijs.

De grondwettelijke algehele financiële gelijkstelling van Openbaar en Bijzonder worde nauwgezet gehandhaafd.

De Arubaanse Nationale Unie wenst:

1o. Opheffing van het stelsel der Onderwijs A en B scholen opdat voor ieder burger gelijke onderwijsmogelijkheden zijn.

2o. Regeling van schoolgeld naar draagkracht.

3o. Verruiming van het beurzenstelsel.

4o. Uitbreiding van de Onderwijzersopleiding opdat het stelsel van kwekeling en onderwijzer 4de rang, welke geen waarborg biedt voor goed onderwijs, kan verdwijnen.

5o. Bevordering van het Nijverheidsonderwijs voor jongens door het stichten van ambachtsscholen en voor meisjes door het stichten van een huishoudschool.

6o. Algemene leerplicht tot het veertiende levensjaar.

VI. Sociale Wetgeving. Woningbouw en Volksgezondheid.

De Arubaanse Nationale Unie wenst: invoering respectievelijk uitbreiding van:

1o. Invaliditeits en Ouderdomsverzekering.

2o. Ziektewet en ziekenfondsen besluit.

3o. Maatregelen tot geleidelijke opheffing in een zo snel mogelijk tempo van de schreeuwende woningnood voor werknemers en ambtenaren!

4o. Bevordering van de volksgezondheid door uitbreiding van de medische voorzieningen en krachtige bestrijding van het drankmisbruik.

5o. Uitbreiding van electriteits- en watervoorziening tot alle wooncentra van ons eiland.

VII. Rechtspositie Ambtenaren.

Regeling van een goede rechtspositie voor alle ambtenaren, waarin zowel rechten als plichten volledig worden omschreven alsmede de instelling van een college voor Hoger Beroep bij disciplinaire straffen. Goede organisatie van politie en douane tot betere functionnering van deze diensten en meerdere waardering voor het belangrijke werk dat door deze groepen van ambtenaren verricht wordt.

Ingezonden door de A.V.P.

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

ANDERE FEITEN

Tot de laatste dag voor de verkiezingen, waarschijnlijk nog op de verkiezingsdag zelve, zullen de kiezers worden gebombardeerd met verkiezingsleuzen en adviezen op wie te stemmen. De AVP heeft dit gedaan, zogoed als elke andere partij. Nu van PPA zijde in dit blad, „beweringen" zijn gepubliceerd wenst de AVP hiertegenover enkele FEITEN naar voren te brengen, die op de houding van de PPA wel een schril licht werpen.

Aan de kiezer het oordeel.

1. De P.P.A. wenste het passief kiesrecht aan de niet op Aruba geborenen ontnomen te zien, derhalve zou geen niet-Arubaan in de Staten van de Ned. Antillen of in de Eilandsraad van Aruba kunnen worden gekozen. (zie notulen Eilandsraad Aruba).

2. De PPA, tezamen met de Democratische Partij op Curacao, dreigde, indien men ter RTC conferentie niet opschoot, (zie ook onder 3) de kwestie van het „koloniaal bestuur in de Nederlandse Antillen" voor de Verenigde Naties te brengen. Via een Staat, lid der Verenigde Naties van de overkant werd dit dreigement uitgevoerd.

3. Het al of niet slagen van de toenmalige RTC bijeenkomst was mede afhankelijk van de medewerking van de PPA en Democratische Partij, die niet alleen deze medewerking weigerden te verlenen doch zelfs de vergadering der RTC en Nederland verlieten teneinde in de Nederlandse Antillen oppositie te voeren tegen de RTC.

4. Na de totstandkoming van het Statuut heeft de PPA tezamen met de DP een verklaring omtrent dit Statuut afgelegd welke beoogde reeds toen oppositie tegen het Statuut mogelijk te maken. De Nederlandse Couranten, waaronder die der Partij van de Arbeid, vroegen zich af of de DP en PPA wel achter het Statuut zouden staan.

5. AVP heeft wetende dat een bijdrage tot defensie noodzakelijk steeds hiervoor gestemd, terwijl de DP en de PPA hiertegen hebben gestemd onder de eis dat Nederland alleen hierin dient te voorzien.

6. De AVP heeft immer geijverd voor grotere zelfstandigheid van Aruba ten opzichte van Curacao. De AVP wenste de bevoogding door Curacao niet langer! De AVP heeft deze meerdere zelfstandigheid ook ter RTC bepleit doch werd bij monde van Minister Kernkamp medegedeeld dat de RTC daartoe niet de geeigende plaats was. Na de belofte te hebben verkregen dat meerdere zelfstandigheid voor Aruba later punt van bespreking zou uitmaken heeft de AVP con amore en zonder enig voorbehoud medegewerkt aan het slagen van de RTC en daardoor aan de totstandkoming van het Statuut.

7. De AVP heeft nimmer enig overheidsambtenaar lastig gevallen omtrent diens politieke overtuiging. Integendeel toen de PPA uit een oogpunt van partijpropaganda een onderzoek verlangde naar beweerde onregelmatigheden bij DOW heeft de AVP, ondanks het feit dat zij in de gelegenheid was dit onderzoek onmogelijk te maken, zelf daarop aangedrongen en zelf voor dit onderzoek gestemd (Zie notulen Eilandsraad van j.l. Dinsdag). Dit onderzoek was mede gericht tegen de ambtenaren van DOW. De PPA heeft nimmer enig bewijs van intimidatie, vriendjespolitiek of bevoorrechting kunnen leveren, eventueel genoemde gevallen konden alleen herleid worden tot „roddelpraat".

8. De PPA handelt ondemocratisch.

A. Tezamen met de D.P. op Curacao voert zij „koffiekamerpolitiek" dwz. maakt het bijeenkomen der Staten van de Nederlandse Antillen onmogelijk en verhindert zij de Regering haar programma uit te voeren. Bij de Staten liggen ter behandeling:

1. De ontwerp-landsverordening gele koorts bestrijding.

De PPA verhindert, op initiatief der DP de behandeling van dit voor de Volksgzondheid belangrijk ontwerp aangezien de DP dit ontwerp niet behandeld wenst te zien.

Dr. Maal, een der voorlieden van de DP vroeg in de couranten niet alleen „een Soekarno voor de Ned. Antillen" doch sprak onomwonden uit dat de Curacaoenaars „een hunner beste bondgenoten, nl. de gele koorts, hadden verloren want daaraan gingen de Nederlanders als ratten kapot"! ! Als straks de gele koorts uitbreekt omdat niet tijdig wettelijke maatregelen zijn genomen zal waarschijnlijk de DP, en daarmede ook de PPA haar zin krijgen!

2. Een ontwerp-wijziging inkomstenbelasting dat beoogt deze belasting te socialiseren. Het onbelaste minimum inkomen is daarin van fl. 900.- gebracht op fl. 2000.-, de kinderaftrek is aanzienlijk uitgebreid enz. Door niet behandeling van dit ontwerp in 1954 zal dit voor 1955 niet meer gelden en wordt een belangrijke sociale maatregel eerst een jaar later van kracht.

3. Een ontwerp wijziging Ziekteregeling waarin de termijn, gedurende welke de werknemer Ziekengeld zal ontvangen, van 10 op 26 weken wordt gebracht. Ook deze belangrijke sociale maatregel zal eerst in 1956 gaan gelden.

B. De PPA wenste tezamen met de DP de Statenvergadering, waarin over het Statuut zou worden gestemd, niet te bezoeken en daarmede de goedkeuring van het Statuut onmogelijk te maken alvorens de schorsing van enkele PPA leden door de Arubaanse Eilandsraad door de Landsregering was opgeheven. Plaatselijke politiek achtte de PPA hoger dan de Rijkspolitiek, hoger dan de totstandkoming van het Statuut.

c. De PPA heeft zich herhaaldelijk verklaard, en bij stemming dit standpunt uitgesproken, tegen gelijkstelling van het bijzondere onderwijs met het Openbaar Onderwijs, een principe dat in alle democratische landen wordt gehuldigd.

9. De voorlieden der AVP hebben bij herhaling niet alleen uitgesproken, doch daadwerkelijk laten blijken vóór handhaving van de status van Aruba onder Nederland en de Nederlandse Kroon te zijn. Zij bezochten en bereisden vele malen Nederland, zij hebben geen dubbele nationaliteit.

10. De voorlieden van de AVP hebben nimmer enig voordeel van hun „in de politiek zijn" genoten, integendeel zij hebben daaraan hun geld en goederen opgeofferd. Zij hebben geen kasteel gebouwd aan de Lloyd G. Smith Boulevard, zij hebben geen geld belegd aan de overkant. Maar zij ontvangen ook geen geldelijke steun van de overkant.

Deze feiten voor ogen houdende kan de keus niet moeilijk zijn.

Stemt op een echte Arubaanse Partij, stemt voor nauwe betrekkingen met Nederland, stemt voor Rijkseenheid, Stemt AVP!

VANAVOND GROTE WELDADIGHEIDS-VOETBALWEDSTRIJD

Ten bate van het fonds Aruba Yuda Aruba wordt vanavond een grote voetbalwedstrijd georganiseerd in het Wilhelminastadion Het Arubaanse kampioensteam R.C.A. treedt in het strijdperk tegen La Salle, een team, dat al menigmaal voor verrassingen wist te zorgen ook vanavond zeker een uitstekende partij te zien zal geven.

De entreegelden zijn bestemd voor het steunfonds.



Dit zijn de UNA-candidaten, V.l.n.r. de heren: F. B. Tromp, Th. Figaroa, Ch. Schwengle, A. Werleman, L. Henriques, Dr. A. F. Dussenbroek, J. G. C roes en Th. Luydens. Niet op de foto staan N. Schuit, O. J. Maduro en B. J. Gomes.

Beroepsvoetbalbond staat nu ook voor problemen

'S-GRAVENHAGE. Op verzoek van de Heren P. B. Zwart uit Den Haag en S. Bruinsveld uit Amsterdam zijn in een kort geding voor de President van de Amsterdamse Rechtbank gedagvaard op 23 November de Heren E. Joosten uit Geleen en Mr. P. J. Blauwhoff uit Nieuwer-Amstel. De Heren Zwart en Bruinsveld voeren aan, dat zij Bestuursleden zijn van de Nederlandse Beroeps Voetbal Bond, hetgeen uit de voor Notaris H. A. Warmelink te Amsterdam gepasseerde oprichtings-actie zou blijken. Zij voeren verder aan, dat zij moesten constateren, dat gedaagden onrechtmatig en stelselmatig onderhandelingen voeren en besprekingen houden en dat gedaagden, naar de eisers stellen, volgens recente persberichten het plan hebben de NBVB op te heffen, zonder dat zij daartoe machtiging van de overige Bestuursleden verkregen hebben, terwijl volgens de Statuten slechts het Hoofdbestuur in zijn geheel of een door het Hoofdbestuur aan te wijzen gemachtigde de Bond in en buiten rechten kan vertegenwoordigen. Alle door de Heren Joosten en Blauwhoff gevoerde onderhandelingen worden door eisers in strijd met de Statuten en derhalve van onwaarde geacht. Zij vragen de President van de Rechtbank op verbeurte van een dwangsom van Nf 10.000 voor iedere overtreding aan de Heren Joosten en Blauwhoff zowel ieder voor zich als tezamen te bevelen iedere verdere bespreking te staken en de onderhandelingen af te breken.

Ten aanzien van deze actie verneemt het ANP van het Hoofdbestuur van de NBVB, dat de door de NBVB gevoerde onderhandelingen met de urgentiecommisie van de KNVB volledig in overeenstemming met een door de ledenvergadering in overeenstemming met de Statuten verstrekte machtiging is geschied. De actie van de Heren Zwart en Bruinsveld is, aldus het Hoofdbestuur van de NBVB, door persoonlijke motieven ingegeven en beoogt ten eigen voordele verwarring te stichten ten aanzien van de reeds genoemde onderhandelingen.

Hierbij tekent het Hoofdbestuur van de NBVB nog aan, dat de Heren Zwart en Bruinsveld sedert Juli 1954 geen deel meer uitmaken van het Hoofdbestuur, nadat in die maand het huidige Bestuur door de algemene ledenvergadering werd gekozen.

Kaleba in de knel

NAIROBI - „Maarschalk" Kaleba van de Mau Mau is vandaag te Njeri ter dood veroordeeld. Hij was tot zijn arrestatie in October jl. de bevelhebber van de opstandelingen in het gebied van de berg Kenia. Twee andere Afrikanen kregen eveneens de doodstraf. Een Kikoejoe-meisje, Watsjoeka Samwele, wordt op last van de rechtbank vastgehouden, zolang de gouverneur zulks wenst, omdat zij nog geen achttien is. Alle veroordelen geschiedden wegens verboden wapenbezit.

Overhaast vertrek uit Buenos Aires

BUENOS AIRES - De bisschop van Santa Fe, mgr Nicolas Fassolino, is gisteren naar Rome vertrokken. Een etmaal daarvoor was hij en enkele andere prelaten door president Peron van politieke kuiperij beschuldigd. Wel was bekend, dat mgr Fassolino een religieus congres in Rome zou bijwonen, maar men verwachtte niet, dat hij voorlopig zou vertrekken.

„La Prensa" meldde vanmorgen, dat pater Capman van de provincie Misiones aan het hoofd zou staan van een complot om de arbeid van de grondwetgevende vergadering, die een provinciale grondwet moet opstellen, te ontwrichten. De pas opgerichte provincie Misiones koos eerder dit jaar een grondwetgevende vergadering. Het blad meldde, dat de actie van de priester „bittere verwondering en verontwaardiging" tot gevolg heeft gehad.

Pais, vree en vrijheid in Groenland

NEW YORK - Twee Groenlandse leden van het Deense parlement hebben de beheerschapscommissie van de algemene vergadering der V.N. verzekerd, dat niemand in Groenland ooit onder enige andere staat dan Denemarken had willen komen. De commissie zette het debat voort over de kwestie van het niet langer verstrekken van gegevens over niet-zelfbesturende gebieden. Bij de commissie is een resolutie ingediend, die het „juist" acht, dat het verstrekken van gegevens over Groenland gestaakt wordt, daar Groenland bij Denemarken is gekomen. De afgevaardigde van Uruguay deelde mede tegen deze resolutie te zijn, omdat de bevolking van Groenland haar wensen niet in een volksstemming had uitgedrukt. De afgevaardigden van Griekenland, Joegoslavie en Argentinie spraken eveneens in het algemeen hun twijfel uit over de wijze, waarop de bevolking van Groenland gekend was in de kwestie van de samenvoeging van Denemarken en Groenland.

Olie-productie

NEW YORK - Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 5 November 6.092.000 vaten tegen 6.038.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

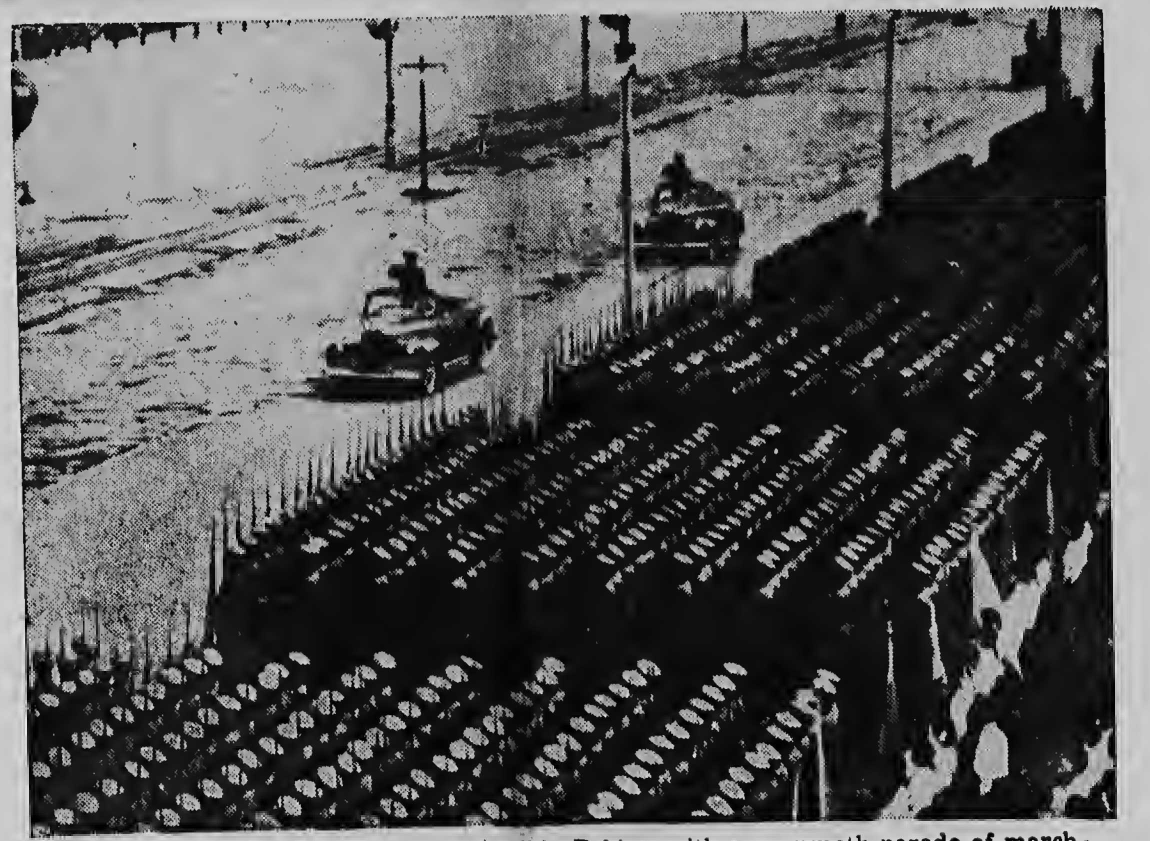
Shell-station in Colombia

DEN HAAG - De Kon. Shell zal op de Colombiaanse benzinemarkt komen door enige pompstations te openen. De benzine zal worden geleverd door de raffinaderij te Buraunca Mermeja, de eerste raffinaderij, die in Colombia wordt gebouwd. Er bestaan plannen voor de distributie en het vervoer van de benzine naar alle delen van het land.

Monnet heeft buik vol

LUXEMBURG - De president van de Europese Gemeenschap voor kolen en staal, Monnet, zal zich niet herkiesbaar stellen bij het einde van zijn ambtperiode in Februari. Hij legt ook het lidmaatschap van de hoge autoriteit neer.

De secretaris-generaal van de O.E.E.S., Marjolln, heeft meegedeeld om persoonlijke redenen in de eerste helft van het volgend jaar zijn functie te zullen neerleggen.



RED CHINA OBSERVES its "National Day" in Peking with a mammoth parade of marchers carrying signs calling for the "liberation" of Nationalist-held Formosa. Peng Teh Huai, the minister of defense of Red China, inspects troops as they take part in show.

McCarthy-isme in Suriname
V.H.P. is rood spook

PARAMARIBO. Op een openbare Statenvergadering Donderdag 4 November verklaarde het lid D. Findlay openlijk, dat de V.H.P. een gevaar voor Suriname is.

Op een vergadering drie dagen tevoren had hij uitgeroepen, dat de VHP, evenals de PPP in Brits Guyana, in het land tracht te domineren. Dit had hem een motie van afkeuring bezorgd. De VHP had deze uitlating opgevat als een verdachtmaking, dat zij communistisch was, en had dit woedend ontkend.

In de vergadering van 4 November verwees Findlay naar het verslag van de Britse commissie, die dezer dagen rapport heeft uitgebracht over de toestand in Brits Guyana. In het rapport staat: There was never an avowed communist in B.G. Met de uitspraak van dit rapport, aldus Findlay, is de hele motie van afkeuring naar de bliksem.

Hij citeerde ook, dat men in Brits West-Indië vrees koestert voor een East Indian Empire, dat wel eens zou kunnen ontstaan in het Westindisch gebied. In dit verband noemde hij de VHP een gevaar voor het land.

Dit is de eerste openlijke waarschuwing van Findlay geweest tegen Hindostaanse overheersing, waartegen hij reeds meermalen min of meer bedekt stelling had genomen.

Zijn antagonist Pengel en de V.H.P. hebben deze waarschuwingen steeds breed uitgemeten als het kweken van rassenhaat.

Met de verkiezingen in het verschiet zullen deze tegenstellingen zich nog scherp toespitsen.

Het VHP-Statenlid H. Radakishun diende inmiddels een strafklacht in tegen zijn collega Findlay, die in een Statenvergadering op 1 November in het bezit bleek te zijn van een aan Radakishun geadresseerde brief, welke sedert 1949 was verzonden, doch zijn bestemming nimmer bereikte.

De brief zou geschreven zijn door Jainaraine Sing van de PPP in Brits Guyana en werd door Findlay gebruikt als bewijs voor betrekkingen, die tussen de VHP en de PPP bestaan.

Radakishun zei toentertijd in de Verenigde Staten te hebben vertoefd en de brief nimmer te hebben ontvangen.

Uitgeslapen Granman wil (met reden) naar Nederland

PARAMARIBO - Granman Aboyikoni (hetgeen letterlijk betekent. Hij is gaar gekookt en zoveel wil zeggen als: Hij is uitgeslapen), gezaghebber over 15000 bosnegers, wil wel naar Nederland om ook de plechtige bevestiging van het Statuut mee te maken.

Aboyikoni vertoeft dezer dagen in Paramaribo voor een officieel bezoek en besprekingen met de overheid. Op officieel niveau heeft hij zijn verlangen reeds naar voren gebracht.

Toen een fotograaf van het ochtendblad „De Tijd" hem een avond wilde fotograferen, zei de Granman, dat de dag reeds verstreken was en dat men 's avonds rust. Wanneer de dag weer was aangebroken, had hij niet het minste bezwaar, dat er een plaatje van hem gemaakt werd.

Financiering van punt 4

WASHINGTON - De Amerikaanse regering heeft bekendgemaakt, dat zij het Congres toestemming zal vragen tot deelneming in de oprichting van een internationale financieringsmaatschappij voor de verstrekking van leningen voor de economische ontwikkeling van achtergebleven landen. De bedoeling is door leningsverstrekking investering van particulier kapitaal in achtergebleven landen aan te moedigen. Anders dan bij leningen door de Wereldbank zou voor de nieuwe maatschappij geen regeringsgarantie door de hulp ontvangende landen worden vereist. De Verenigde Staten denken aan een intergouvernementeel lichaam, gevormd door samenwerking met de landen en de Wereldbank. Het aanvangskapitaal zal moeten worden bijeengebracht door inschrijvingen der deelnemende landen en door obligatie-leningen. De grootte van het kapitaal zou honderd millioen dollar moeten zijn en de inschrijving der deelnemende landen geschieden in de verhouding van de grootte van hun aandeel in het kapitaal van de Wereldbank. De Verenigde Staten zouden voor 35 millioen willen inschrijven. Volgens de Amerikaanse minister van financien zal de organisatie pas gaan werken, als 75 procent van het kapitaal is bijgedragen door tenminste dertig landen.

Hoe meer zielen... des te meer vreugd

CARACAS - Venezuela heeft nu 316,507 vreemdelingen woonachtig in dat land, aldus wordt meegedeeld door luitenant-kolonel Tomas Perez Tenreiro, directeur van de Vreemdelingen afdeling.

De meerderheid van de buitenlandse inwoners zijn Italianen, er wonen 97,037 in Venezuela; de tweede grote buitenlandse volksplanting is de Spaanse, er wonen op het ogenblik 72,360 in Venezuela; de derde grote bestaat uit Noord-Amerikanen, met 33,280 leden. Er wonen 21,451 Portugezen, 9,267 Britten en 5,183 Duitsers.

Vele van de buitenlandse inwoners komen uit andere Latijns-Amerikaanse landen. Er wonen in Venezuela meer dan 20.000 Colombianen, en de Cubaanse kolonie is een van de grootsten van het land.

„Wij verwelkomen immigranten van welk land dan ook, als zij in staat zijn bij te dragen aan de ethnologische verbetering van de Venezolaanse bevolking, en als zij geneigd zijn hun talenten en vlijt te verlenen om bij te staan in de vooruitgang van ons land in alle opzichten", zei kolonel Perez Tenreiro.



A PAIR OF TWINS (a boy and a girl)—born three days apart—are in two different Minnesota hospitals. Brian Lee Sjodin (inset) was born at home in Aitkin, Minn. The doctor who delivered the infant had him placed in the hospital and ordered the mother, Mrs. Victor L. Sjodin, 33, transferred to a hospital in Duluth to await the birth of the other twin, Bonnie Jean held by nurse Lois Drusek. The three-day time span between births is rare in medical history. (International)

C.C.S. in passiestemming

PARAMARIBO - Het Cultureel Centrum Suriname heeft een plan in overweging om passiespelen in Suriname te organiseren. Het evenement zou om de twee jaar moeten plaats vinden. De opvoering zou in het Suriname-Stadion worden gehouden. Aan de spelen zouden wellicht honderden deelnemen en al de zangkoren zouden moeten worden verenigd tot een koor van om en bij 200 personen.

Aangezien de Passiespelen iets nieuws zouden zijn voor het halfrond, denkt men er een internationaal cachet aan te geven met toeristische voordelen.

ZO IS HET NU IN INDONESIE

Uit Elsevier's Weekblad

De schrijver van dit artikel dat tegelijk werd aangeboden aan de „Neue Zürcher Zeitung", de „New York Times" en aan Elsevier's Weekblad voor Nederland, is een zakenman, die in Zd.-Amerika woonachtig is. Hij bracht een bezoek van vijf maanden aan Indonesië met geen ander doel, dan er zijn machines te verkopen. Zijn objectieve mededelingen zijn ook voor de Nederlandse toeschouwer waardevol, aldus Elsevier's Weekblad.

In de grote steden van Indonesië is niemand veilig voor diefstal, roof en moord. Na vijf jaren zelfstandigheid is het bendewezen nog zó groot dat er bijna geen nacht voorbij gaat zonder dat er een kampong geplunderd en afgebrand, of dat er gevechten tussen regeringstroepen en benden plaats vinden.

Een eigenaardigheid der Indonesische politiek is, dat de waarschijnlijk grootste politieke partij, de Mohammedaanse Masjoemi, niet met de huidige regering wil samenwerken en in haar ook niet vertegenwoordigd is. De regering wordt slechts door een gedeelte der bevolking erkend. Deze omstandigheid is slechts een van de vele oorzaken van de bendevorming in het hele land, en van het feit dat het grootste deel der vakverenigingen zich communistisch heeft georiënteerd. Deze laatste hebben zich ten doel gesteld al het buitenlandse kapitaal te vernietigen. Om dit te bereiken worden abnormaal hoge looneisen gesteld en wanneer hier niet aan wordt voldaan, organiseert men uitgebreide stakingen. In de meeste gevallen worden deze stakingen met zeer strenge discipline geleid.

Op economisch gebied heeft men echter evenmin bereikt wat men wilde. Voor de industrialisatie heeft men millioenen roepia's als lening van de staatsbanken aan de pas opgerichte Indonesische bedrijven gegeven die, op enkele uitzonderingen na, niet over de ervaringen beschikken om winstgevend voor het land te werken. Het gevolg was dat de laatste kapitalen verspild werden zonder dat iets bereikt werd.

Een voorbeeld: de voorzitter van de raad van commissarissen en directeur J. B. G. Tobing, (Djalan Palem 20, Djakarta) van de firma Erika (thans Lago, Alpino, Demak en Oteva) heeft tot op heden in alle firma's met groot verlies gewerkt. De schuld van de firma Erika bij de staatsbank „Bank Negara" bedroeg einde Mei 1954 ongeveer veertien millioen roepia. Einde December 1953 was dit bedrag nog veel hoger, en hoewel de firma nimmer haar rentabiliteit heeft kunnen aantonen, kreeg dezelfde heer Tobing van de staatsbank opnieuw een lening van vijf millioen roepia voor de oprichting der importfirma „Demak".

Deze firma werd zonder behoorlijke plannen opgericht zodat de ontvangen vijf millioen roepia einde Mei op waren en de in Februari 1954 gearriveerde en in dienst getreden Europese ingenieur nòch zijn salaris, nòch de contractueel vastgelegde verblijfskosten ontving waar hij recht op had zolang zijn woning nog niet gereed was. De firma zelf is nog maar voor de helft klaar en machines zijn niet aanwezig en zelfs nog niet besteld.

Scheepvaartmaatschappijen

Interessante gevallen zijn ook de scheepvaartmaatschappijen die opgericht worden, zoals bijvoorbeeld de „Djakarta Lloyd" en de rederij „Pelni". De noodzakelijke voorwaarden, namelijk buitenlandse agenturen, worden niet geschapen. In de thuishavens der schepen zijn geen behoorlijke reparatiewerkplaatsen. Voor de schepen, die men aankocht, werd vaak veel te veel betaald en zij verkeren in een dergelijke toestand, dat zij na twee of drie reizen niet meer te gebruiken zijn en nog slechts een sloopwaarde hebben. Het gevolg is dat de verliezen in de millioenen lopen.

Locomotieven

Ongeveer twee jaar geleden begon de levering van honderd met olie gestookte locomotieven die in Duitsland waren besteld en die thans alle zijn gearriveerd. Door onoordeelkundige behandeling en sabotage zijn 34 dezer locomotieven reeds onbruikbaar geworden.

Men zou nog veel meer dergelijke voorbeelden kunnen aanvoeren. Alleen reeds door de chaos bij de verantwoordelijke regeringsinstanties en de onvoldoende voorbereiding bij de oprichting van nieuwe firma's worden millioenen roepia's verspild. In elk land moet zoiets op een bankroet uitlopen. De gouddekking van de roepia bedroeg einde Mei 20,3 %.

Deviezenvergunning

Hoe staat het nu met de deviezenvergunningen voor import? Alle buitenlandse firma's, die sedert tientallen jaren in Indonesië zijn gevestigd, en die tot dusver met grote rentabiliteit hebben gewerkt, krijgen bijna geen deviezenvergunningen. Men wil ze dwingen tot liquidatie van haar vestigingen of verkoop ervan aan Indonesische firma's. Deviezenvergunningen worden bijna principieel alleen aan Indonesische importeurs verleend. Een groot deel dezer firma's verkoopt haar licenties met grote winst aan Chinese firma's, omdat deze over geld beschikken. Maar zelfs Indonesische importeurs hebben vaak moeite om voor hun import een deviezenvergunning te krijgen. Als zij echter zeker willen zijn van succes, behoeven zij slechts een behoorlijk bedrag in de partijkas van de huidige regeringspartij P.N.I. (Partai National Indonesia) te storten. Hun aanvraag zal dan geheel worden ingewilligd.

Arbeidsovereenkomst

Thans enkele woorden over de arbeidsovereenkomsten die Indonesische firma's en regeringsinstanties met experts en goede specialisten afsluiten. In de meeste gevallen wordt aanvankelijk ieder verblind door de hoogte van het salaris. Weldra blijkt echter dat dit niet voldoende is om de vroegere levensstandaard te handhaven; men verdient vaak slechts de helft van wat men gewend is.

De kosten van het levensonderhoud zijn in de grote steden zeer hoog. Er zijn slechts weinig zaken die vaste prijzen hebben. Overal moet men afdingen en dit maakt dat nieuwelingen altijd te veel betalen. Voor huisvrouwen is het leven daarom zeer moeilijk. Het transportvraagstuk is een groot probleem en eist een groot deel van het inkomen op.

Het woningvraagstuk in Djakarta is catastrofaal. In vrijwel alle hotels moet men zijn kamer met drie of vier personen delen, die natuurlijk telkens wisselen. Maar zelfs onder deze omstandigheden is het nog moeilijk om een kamer te krijgen. Voor een kleine woning of een garage die als woning gebruikt kan worden, worden hoge bedragen geëist, die de pas aangekomene meestal niet kan betalen.

In de meeste arbeidscontracten wordt weliswaar een woning beloofd, doch deze laat meestal lang op zich wachten.

Langdurig procederen

Het gebeurt vaak dat een firma bepaalde voorwaarden van een contract niet nakomt. Zij kan bijvoorbeeld het salaris vier of zes weken te laat, of gedurende twee maanden in het geheel niet betalen. Het enige wat men in dergelijke gevallen kan ondernemen, is een civiele procedure tegen de werkgever. De rechtbanken welke deze zaken behandelen zijn echter door het gebrek aan rechters dermate overbelast dat een proces nooit binnen vier maanden wordt afgewikkeld.

Als de werkgever in hoger beroep gaat, duurt het nog twee maanden langer. Gewoonlijk wordt een procedure niet binnen acht tot tien maanden beëindigd.

In de meeste gevallen betekent het begin van het proces tevens het einde van de arbeidsovereenkomst. De eiser wordt door niemand financiëel gesteund en moet met zijn gezin honger lijden. Als hij dit gevaar wil vermijden en voordat het te laat is op eigen kosten het land wil verlaten, is het vaak nog moeilijk om een uitreis-visum te krijgen.

Wij kunnen daarom niet genoeg waarschuwen tegen het sluiten van arbeidsovereenkomsten met Indonesische firma's, ook als deze juridisch onaanvechtbaar zijn. Meer dan vijftig procent van alle arbeidsovereenkomsten blijken mislukkingen te zijn waarbij de werknemer het slachtoffer is. Vóór de totstandkoming van een verdrag wordt gebluft. Er zijn natuurlijk ook wel enkele serieuze firma's, maar die zijn in Indonesië even moeilijk te vinden als een speld in een hooiberg.

DIPL. ING. ERNST BONATH

(Elsevier)



NEIGHBORS SET TO and help build a house in San Juan, Puerto Rico, where the government is providing low-cost housing for rural and urban families now living in substandard dwellings. The small, reinforced concrete home, called a "casita," costs $300.

Rode vriendschap onder dubbel voorbehoud aanvaard

VATICAANSTAD. Het semi-officiële Vaticaanse dagblad „Osservatore Romano" schreef, dat het Russische besluit ter verzachting van de actie tegen de godsdienst vermoedelijk een propagandastunt is. Het zou geen verbazing wekken - aldus het blad - indien het dient om een nieuw arglistig „vredes"-offensief te steunen.

Het desbetreffende Russische besluit werd in het orgaan van de communistische partij in de Sovjet-Unie, „Pravda" gepubliceerd en was ondertekend door Nikita Khroesjtsjef, de eerste Secretaris der partij.

Een dergelijk „vredes"-offensief zou wel kunnen beogen verwarring te stichten in de denkbeelden van de onwetenden, aldus het blad, dat als opschrift boven het artikel plaatste „Communistische ‚wetenschap' tegen godsdienstig geloof".

De bekendmaking van Khroesjtsjef is in overeenstemming met de leerstellingen van Lenin. Degenen die haar daarom aandienen als sensationeel nieuws, als een wijziging van koers, vergissen zich te goeder of te kwader trouw.

Het blad vroeg zich af, of de bekendmaking misschien ingegeven zou kunnen zijn door de noodzaak om de teruggekaatste ijver, die is veroorzaakt door een artikel op 26 Juli in de „Pravda", waarin een verscherpte actie tegen de godsdienst werd bepleit, op te vangen. Maar uit de bewering van Khroesjtsjef, dat de meerderheid van het Russische volk zich had gezuiverd van godsdienstige vooroordelen, trekt het Vaticaanse orgaan de gevolgtrekking, dat er geen reden bestaat om de godsdienst te bekampen.

Havendrukte in La Guaira

CARACAS - Gedurende de maand October werd meer dan 100.000 ton goederen door de havenarbeiders van La Guaira verwerkt. Dit is de tweede maand van het jaar dat zo een grote hoeveelheid goederen in deze belangrijke haven werd verwerkt.

120 vaartuigen met 76,880 ton ingevoerde goederen hebben in October in La Guaira gemeerd.

Terwijl de importen hoog waren, waren de exporten laag. Venezuela heeft in de laatste maanden bijna geen koffie of cacao uitgevoerd; dit zijn de producten die uit La Guaira worden verscheept.





Bruynzeel breidt uit

PARAMARIBO. Bruynzeel heeft een grote uitbreiding op het programma staan, welke dezer dagen door de redactie uit de doeken kon worden gedaan.

Als de plannen voltooid zijn, zullen ongeveer 100 man meer aan werk zijn geholpen, zal de triplexproductie met 50 procent zijn verhoogd, zal de vloerenfabriek een capaciteit hebben van 50.000 vierkante meter per jaar.

Na langdurige onderhandelingen is Bruynzeel erin geslaagd zich te verzekeren van geregelde leveringen van baboenhout door Brits Guiana.

Voor het transport is een kustvaartuig, de Arawai, van Booker's gekocht. Per jaar zal deze 300-tonner 8000 kubieke meter baboen kunnen aanvoeren.

Momenteel zit in BG de opzichter H. Zeeman, die een en ander regelt. Bruynzeel wordt in BG vertegenwoordigd door de South American Timber Export Company (de hier bekende Swildens).

Maandag komt de Arawai hier aan met de eerste lading baboen. Zeeman komt met de tweede lading op 16 November terug. De Arawai zal uitsluitend baboen vervoeren.

Door deze aanvoer van baboen uit BG kan de triplexfabriek worden uitgebreid met een capaciteit van 50 procent, hetgeen een aanvoer van 17000 kubieke meter rondhout vergt. Men zal evenwel ongeveer 9000 kubieke meter hout tekort komen die men plaatselijk of in Frans Guyana probeert te krijgen. Met Frans Guyana zijn er verschepingsmoeilijkheden, wat de mogelijkheden beperkt. Het zal wel eind volgend jaar worden voordat deze uitbreiding is gerealiseerd.

De export zal gaan naar de reeds verworven markten, die meer triplex kunnen opnemen dan de fabriek kan leveren.

De zagerijbedrijven in Suriname boeren niet al te best, vooral sedert er een tendenz is om in steen te bouwen de laatste jaren.

Bruynzeel tracht daarom door veredeling van het product de zagerij het hoofd boven water te doen houden, hetgeen enige uitbreiding vordert.

De vloerenfabriek krijgt nieuw onderdak in het fabrieksgebouw van de Nieuwe Onderneming welke thans wordt opgezet met een vloeroppervlak van 13 bij 72 m. Machines uit Frankrijk, Duitsland en Amerika zijn besteld. Er zijn 2 droogkamers bijgebouwd met een capaciteit voor 60.000 vierkante meter vloerhout per jaar.

De schaverij en zagerij krijgen een capaciteit van 50.000 vierkante meter hout per jaar. Men hoopt hiervan 10 procent op de plaatselijke markt te kunnen verkopen.

Er werd een speciaal voor Bruynzeel geconstrueerde schaafbank voor hard hout ontvangen.

Omstreeks Februari kan deze afdeling in bedrijf zijn.

Over 4 weken komt een tweede ketel in bedrijf voor de droogkamers.

Er wordt een vijfde balkenvijver gegraven die 1500 balken kan bevatten.

De aanvoer zal geschieden middels een kraan en de derrick die vroeger bij de Nieuwe Onderneming stonden.

Voorlichting via communiqué

PARAMARIBO - In de perswereld te Paramaribo is enige onrust in verband met het feit dat gebleken zou zijn dat de regering van Suriname het voornemen zou hebben de nieuws-voorziening aan Surinaamse dagbladen te concentreren in het bureau V & V. Zo men weet is kortelings tot hoofd van dit bureau benoemd de heer Tjark Petzolt, tot dan woonachtig op Curaçao.

Venezuela pro-technische hulp

CARACAS - Op de aanstaande inter - Amerikaanse Economische Conferentie, welke gedurende de laatste twee weken van November te Rio de Janeiro zal worden gehouden, zal Venezuela het recht van minder-ontwikkelde landen om geïndustrialiseerd te worden, verdedigen, aldus is door dr Silvio Gutierrez, de minister van Landbouw, Handel en Nijverheid, die aan het hoofd zal staan van de Venezolaanse delegatie, medegedeeld.

„Het recht van de minder-ontwikkelde landen om hun eigen industrie te ontwikkelen is van het allerhoogste belang voor hun economische gezondheid", zei dr. Gutierrez. „Vooral in Venezuela dat een vooruitstrevend industrie-ontwikkelings programma heeft, dat nu in werking is getreden".

Venezuela wenst bekend te zijn als een tegenstander van handelsbeperkingen en een voorstander van vrijer handelsverkeer tussen de Amerikaanse staten.

IKE HERKIESBAAR?

AKRON. - Volgens een artikel geschreven door Clyde Mann in de „Akron Beacon Journal" heeft president Eisenhower kort na de verkiezingen van 2 November aan Republikeinse leiders bij een geheime bespreking in het Witte Huis beloofd zich bij de presidentsverkiezingen in '56 herkiesbaar te stellen. De schrijver zegt dit vernomen te hebben uit de directe omgeving van de president.

Kort daarna démenteerde de secretaris van het Witte Huis, Hagerty, dit bericht, dat hij „pure nonsens" noemde. Een bijeenkomst, waarvan in het artikel wordt melding gemaakt, zei hij, had nimmer plaats gehad.



HUAN HSIANG arrives in London to become Red China's first Ambassador to England under the new reciprocal diplomatic relations agreement between the two countries. He was accompanied by his wife and son. The Red envoy was once a student at the London School of Economics and recently headed the Western Europe and African Department of China's Foreign Ministry. *(International)*

De kerkstrijd in Argentinië

De Vaticaanse Attache in Argentinie is kort na President Peron's beschuldiging, dat hij en andere katholieke Geestelijken ageren tegen de regeringspolitiek, afgereisd naar Rome.

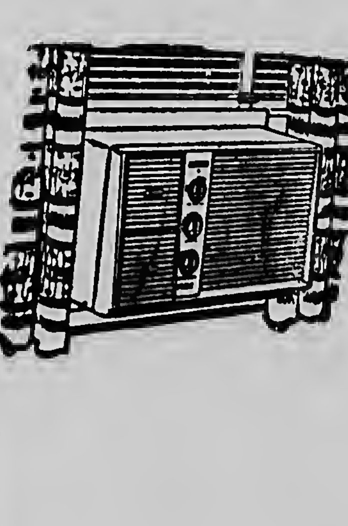
Hij zal daar een Religieus Congres bijwonen. Dit was al lang bekend, maar het vertrek van de Monseigneur kwam nu toch sneller dan werd verwacht.

De Pauselijke Nuntius in Buenos Aires heeft gisteren een onderhoud gehad met de Minister van Buitenlandse Zaken van de Regering Peron. Geen van beiden wilden over dit onderhoud iets anders zeggen, dan dat het was gevoerd in een hartelijke atmosfeer. Algemeen wordt aangenomen dat het gesprek ging over de rede, die President Peron Woensdag heeft gehouden.

Een van de geestelijken die toen door Peron werd aangevallen, is in middels reeds ontslagen.



PRECESSION, a 10-year-old thoroughbred, falls near the finish line at Jamaica Racetrack, N.Y., tossing jockey Robert Stovall to the ground, as News (4) rushes past. The horse, winner of more than $100,000 during his career, snapped his right foreleg cannon bone and had to be destroyed in front of 18,524 horrified racing fans. Stovall only had the wind knocked out of him by the fall. *(International)*



Oorlogs-rechtsspraak moet worden geregeld

De Groningse professor Reuling heeft de Verenigde Naties gevraagd de beslissingen welke de tribunalen voor oorlogsmisdadigers van Neurenberg en Tokio namen, in het internationale recht vast te leggen.

Prof. Reuling, die zelf rechter in Tokio was, zat in de Juridische Commissie. Hij zei, dat als de besluiten niet wettelijk werden vastgelegd, dit zou betekenen dat overwinnaars hun overwonnenen in de toekomst naar eigen regels kunnen straffen, zonder in enig opzicht gebonden te zijn.

In Neurenberg en Tokio, zo zei Reuling, werden twee nieuwe soorten misdaden vastgesteld: die tegen de vrede en die tegen de menselijkheid.

Ook werd ener personen strafrechtelijk verantwoordelijk gesteld voor staatsbeleid. Dit betekent een revolutie, zei prof. Reuling; onze taak is het, die te consolideren.